

	ISTRUZIONE OPERATIVA	Sezione:	IO_002_SCM
		Pagina	1 di 12
Titolo Procedura :	SPECIFICHE DI ETICHETTATURA ED EMISSIONE DDT PER MATERIALE IN INBOUND	Revisione :	01

STESURA	WHI	Mezzaro L.
CONTROLLO	QAM	Alberti M.
APPROVAZIONE	SCM	La Mesa Angelo

ELENCO MODIFICHE		
Rev. N.	Data	Descrizione
00	27/02/2024	Prima emissione
01	09/04/2025	Aggiornato esempio di etichetta corretta, con riferimento al Lotto di Produzione.

Sommario

1	SCOPO	2
2	CAMPO DI APPLICAZIONE	2
3	IDENTIFICAZIONE DEL MATERIALE	2
4	POSIZIONAMENTO E CONTENUTO DELL'ETICHETTA IDENTIFICATIVA	2
5	INFORMAZIONI PRESENTI SUL DOCUMENTO DI ACCOMPAGNATORIO DI TRASPORTO	4
6	DOCUMENTI ALLEGATI.....	5

	ISTRUZIONE OPERATIVA	Sezione:	IO_002_SCM
		Pagina	2 di 12
Titolo Procedura :	SPECIFICHE DI ETICHETTATURA ED EMISSIONE DDT PER MATERIALE IN INBOUND	Revisione :	01

1 SCOPO

Scopo della presente è quello di fornire lo standard per la corretta compilazione dei ddt in ingresso e le specifiche di etichettatura.

2 CAMPO DI APPLICAZIONE

La procedura si applica per tutti i componenti di fornitura esterna, interna e di conto lavoro.

3 IDENTIFICAZIONE DEL MATERIALE

I materiali entranti devono essere identificati (per ogni unità di movimentazione, pallet, gabbia, contenitore, etc) dal fornitore con un cartellino di identificazione preferibilmente in formato A5 o A4

Le udm (unità di movimentazione) devono essere monocodice.

Il carattere utilizzato per l'indicazione del codice componente dovrà essere di almeno 20 mm.

E' responsabilità del fornitore utilizzare un cartellino contenente tutte le informazioni citate nel seguito.

4 POSIZIONAMENTO E CONTENUTO DELL'ETICHETTA IDENTIFICATIVA

L'etichetta di identificazione deve essere posta almeno su 2 lati del contenitore (sia quello lungo che quello corto), in corrispondenza delle direzioni di ingresso del carrello di movimentazione, in posizione ben visibile.

	ISTRUZIONE OPERATIVA	Sezione:	IO_002_SCM
		Pagina	3 di 12
Titolo Procedura :	SPECIFICHE DI ETICHETTATURA ED EMISSIONE DDT PER MATERIALE IN INBOUND	Revisione :	01

Le informazioni che il cartellino deve riportare sono:

- **Ragione sociale del fornitore:** nome o sigla ed eventuale indirizzo del fornitore.
- **Denominazione del prodotto:** denominazione generica del prodotto come indicato nell'ordine d'acquisto Berco Spa..
- **N° item Berco Spa:** numero identificativo del prodotto presso Berco Spa. **Questa informazione deve essere sia in chiaro che in formato barcode**
- **Quantità nel contenitore:** numero delle unità di prodotto presenti nel contenitore.
(In chiaro e in formato barcode)
- **N° Ordine di acquisto SAP :** numero ordine di acquisto relativo .
- **N° Riga Ordine di acquisto SAP :** numero posizione dell' ordine di acquisto relativo .
- **Data di spedizione:** bisogna indicare la data di spedizione del pallet (questa data non deve essere in codice e deve indicare giorno mese anno).
- **Peso totale del contenitore (peso materiale comprensivo della tara del contenitore).**

Indicazioni supplementari: (da apporre in colore rosso) si intendono quelle diciture relative a talune segnalazioni: per esempio (Reso non lavorato, Reso non conforme non lavorato (causa Berco), Reso non conforme lavorato parziale (causa Berco); Reso non conforme (causa fornitore).

Il cartellino deve essere realizzato in materiale non deperibile e con scritte indelebili per permanenza all'aperto.

	ISTRUZIONE OPERATIVA	Sezione:	IO_002_SCM
		Pagina	4 di 12
Titolo Procedura :	SPECIFICHE DI ETICHETTATURA ED EMISSIONE DDT PER MATERIALE IN INBOUND	Revisione :	01

- **Nel caso di ordini PPAP**, questi dovranno sempre essere opportunamente identificati con apposito cartello dedicato indicante: il nome del Fornitore, il numero di disegno del cliente, l'indice di revisione del disegno e il riferimento all'ordine di acquisto.

E' responsabilità del fornitore accertarsi prima della spedizione che sui contenitori non siano presenti altri cartellini di identificazione tali da creare ambiguità circa la provenienza del materiale.

5 INFORMAZIONI PRESENTI SUL DOCUMENTO DI ACCOMPAGNATORIO DI TRASPORTO

- La ddt deve essere inviata a Berco via mail almeno 24 h prima dell'arrivo in Berco. Nel caso il LT di trasporto sia superiore alle 24ore, deve essere inviata alla partenza della merce dal fornitore al seguente indirizzo email: documenti_trasporto.berco@thyssenkrupp.com
- Il ddt deve citare sempre l'ordine SAP e la riga d'ordine (posizione) a cui si fa riferimento.
- Le q.tà devono essere raggruppate per riga d'ordine.
- Il documento deve riportare per ogni riga il codice item Berco
- Le q.tà devono essere espresse nell'unità di misura dell'ordine
- Il documento deve riportare il numero totale dei colli, per consentire un rapido check allo scarico
- Il documento deve riportare per ogni posizione d'ordine anche il numero complessivo dei colli (pallet/cassoni/contenitori) corrispondenti
- Il documento deve riportare se trattasi di acconto o saldo
- Il documento deve riportare se trattasi di casi come *Ordine PPAP, Reso non lavorato, Reso non conforme non lavorato (causa Berco), Reso non conforme lavorato parziale (causa Berco); Reso non conforme (causa fornitore)*
- Nel caso di acciaio e profili il documento deve riportare anche in aggiunta il campo colata (quindi una riga ddt per ogni n. ordine/posizione/colata)

	<h1>ISTRUZIONE OPERATIVA</h1>	Sezione: IO_002_SCM
		Pagina: 5 di 12
Titolo Procedura :	SPECIFICHE DI ETICHETTATURA ED EMISSIONE DDT PER MATERIALE IN INBOUND	Revisione : 01

6 DOCUMENTI ALLEGATI

Di seguito si riportano esempi visual dei documenti principali trattati in tale istruzione.

ESEMPIO DDT ACCIAIO PAG 1

3
Stampare per intestazione
Copia per consegna

DOCUMENTO DI TRASPORTO VALIDO ANCHE
AI FINI DELL' D.P.R. 472/93 DEL 14/03/1996

Il mittente è responsabile del mittente, oltre a quanto è specificato in questo documento, essere complete da trasportatore.
The shipper is responsible for the sender, in addition to what is specified in this document, to be complete by the carrier.

LETTERA DI VETTURA INTERNAZIONALE INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE		Codice trasporto Carriage Code																															
Questo trasporto è effettuato, nonostante la natura obbligatoria, alla dipendenza esclusiva di contratto di trasporto internazionale di merci su strada (CMR). This carriage is subject notwithstanding the compulsory, to the Convention on the contract for the international carriage of goods by road (CMR).		N.																															
CMR N.:	DDT N.:	Classi:	PAG.:																														
		962413	1																														
Data: 05/02/2024		Caricatore trasporto: VENDITA																															
2 Destinataria (recipient, name, street) / Consignee (name, address, country) BERCO S.P.A. VIA DEL LAVORO 1 44034 FE COPPARO		25 Destinatore (consignor/shipper, name, street) / For consignor (name, address, country) BERCO S.P.A. VIA I. MAGGIO 237 44034 FE COPPARO																															
3 Luogo previsto per la consegna (bill of lading, place) / Place of delivery of the goods (place, country) BERCO S.P.A. VIA DEL LAVORO 1 FE COPPARO I		16 Trasportatore (carrier, name, address, street) / Carrier (name, address, country)																															
4 Luogo e data della presa in carico della merce / Place and date of taking over the goods (place, country, date)		17 Importatore associato (associated importer, name, address, street) / Associated carrier (name, address, country)																															
9 Numero e qualità della merce Nature and quality of the goods																																	
VS. ORDINE N. 5500000507-191 DEL 01/02/24 RIF. NS. ORD. 896371 BILL. LAMINATA 55 8,40 35KB-2 13 30440 72249007																																	
CAMIONS ACCETTATI: SCOPERTI, SE CENTINATI APRIBILI SOPRA E LATERALMENTE MAR 6/2 14:45 - ID 123200746																																	
Gentile cliente eventuali segnalazioni dovranno essere inviate a: claim@beltrame.it																																	
<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th>CARTELLINO</th> <th>ARTICOLO</th> <th>QUALITA'</th> <th>LUNG.</th> <th>COLATA</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>37439813</td> <td>BILL. LAMINATA 55</td> <td>35KB-2</td> <td>8,40</td> <td>BE 219</td> </tr> <tr> <td>911047830</td> <td>BILL. LAMINATA 55</td> <td>35KB-2</td> <td>8,40</td> <td>BE 219</td> </tr> <tr> <td>911047992</td> <td>BILL. LAMINATA 55</td> <td>35KB-2</td> <td>8,40</td> <td>BE 219</td> </tr> <tr> <td>911048036</td> <td>BILL. LAMINATA 55</td> <td>35KB-2</td> <td>8,40</td> <td>BE 219</td> </tr> <tr> <td>911048084</td> <td>BILL. LAMINATA 55</td> <td>35KB-2</td> <td>8,40</td> <td>BE 219</td> </tr> </tbody> </table>				CARTELLINO	ARTICOLO	QUALITA'	LUNG.	COLATA	37439813	BILL. LAMINATA 55	35KB-2	8,40	BE 219	911047830	BILL. LAMINATA 55	35KB-2	8,40	BE 219	911047992	BILL. LAMINATA 55	35KB-2	8,40	BE 219	911048036	BILL. LAMINATA 55	35KB-2	8,40	BE 219	911048084	BILL. LAMINATA 55	35KB-2	8,40	BE 219
CARTELLINO	ARTICOLO	QUALITA'	LUNG.	COLATA																													
37439813	BILL. LAMINATA 55	35KB-2	8,40	BE 219																													
911047830	BILL. LAMINATA 55	35KB-2	8,40	BE 219																													
911047992	BILL. LAMINATA 55	35KB-2	8,40	BE 219																													
911048036	BILL. LAMINATA 55	35KB-2	8,40	BE 219																													
911048084	BILL. LAMINATA 55	35KB-2	8,40	BE 219																													
13 Istruzioni del mittente / Addressee's / Sender's instructions/Note																																	
DDT																																	
23 Firma e timbro del trasportatore / Signature and stamp of the carrier																																	
24 Marca / Marca / Goods received																																	

Per le merci pericolose indicare oltre la denominazione corrente, la classe, la cifra e se del caso la lettera.
In case of dangerous goods, please mention, besides the possible certification, the class, the number and the letter (if any).

Da aggiungere
riga ordine sap
il 191 non è dato Berco

Dati devono essere
raggruppati
per colata e non per singolo
cartellino



ISTRUZIONE OPERATIVA

Sezione: IO_002_SCM

Pagina 6 di 12

Titolo Procedura : SPECIFICHE DI ETICHETTATURA ED EMISSIONE DDT PER MATERIALE IN INBOUND

Revisione : 01

Pag.2

3

DOCUMENTO DI TRASPORTO VALIDO ANCHE AI FINI DEL D.P.R. 472/99 DEL 14/06/1999

LETTERA DI VETTURA INTERNAZIONALE INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE		Codice Internazionale Center Code	
<p>Questo trasporto è autorizzato, riservando qualunque diritto di credito, alla compagnia di trasporto internazionale di merci su strada (CMR). This carriage is subject notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the contract for the international carriage of goods by road (CMR).</p>		N.	
DAVI N.	DDT N.	Diritto N.	PAG. N.
		962413	2
Data		Causale trasporto	
05/02/2024		VENDITA	
2 Esportatore (origine, nome, stato) / Exporter (name, address, country)		25 Importatore/Concessionario (origine, nome, stato) / Purchaser (name, address, country)	
BERCO S.P.A. VIA DEL LAVORO 1 44034 FE COPPARO		BERCO S.P.A. VIA I. MAGGIO 237 44034 FE COPPARO	
3 Luogo previsto per la consegna della merce (scatola, stato) / Place of delivery of the goods (place, country)		16 Trasportatore (origine, nome, indirizzo, stato) / Carrier (name, address, country)	
BERCO S.P.A. VIA DEL LAVORO 1 FE COPPARO I			
4 Luogo e data della presa in carico della merce / Place and date of taking over the goods (place, country, date)		17 Trasportatori successivi (origine, nome, indirizzo, stato) / Successive Carriers (name, address, country)	
5 Seghe / autorizzazioni / Number plates / Licenses			
9 Natura e qualità della merce Nature and quality of the goods	8 Imballaggio Method of packing	6 Contrassegni e numeri Marks and numbers	7 Valori in kg Weights in kg
CARTELLINO 911048563	ARTICOLO BILL. LAMINATA 55	QUALITA' 35KB-2	11 Peso netto in kg Net weight in kg
911049801	BILL. LAMINATA 55	35KB-2	LUNG. 8,40
911049882	BILL. LAMINATA 55	35KB-2	COLATA BE 219
911049926	BILL. LAMINATA 55	35KB-2	8,40
911049941	BILL. LAMINATA 55	35KB-2	8,40
911049952	BILL. LAMINATA 55	35KB-2	8,40
911049974	BILL. LAMINATA 55	35KB-2	8,40
911050033	BILL. LAMINATA 55	35KB-2	8,40
10 N. di statistica Statistical number		12 Misura in m ³ Volume in m ³	
BE 219			
13 Istruzioni del mittente / Amozioni / Sender's instructions / Note		19 Convenzioni particolari / Special agreements	
<p>1) IL CARICO DEVE ESSERE COPERTO 2) I legacci presenti sui fasci non sono mezzi di sollevamento (art 7 D.lgvo 04/08/99 nr. 359 - direttiva 95/63/CE). Per il sollevamento in sicurezza usare mezzi adeguati 3) Per accertati motivi tecnici, i pesi sui cartellini hanno valore indicativo. Il peso totale e' stato rilevato dalla pesatura del carico 4) PROPRIETARIO DELLA MERCE: Sconosciuto a termini di condizioni contrattuali</p>		20 Riserve ed osservazioni del trasportatore / Carrier's reservations and observations	
26 Misura nominale / Nominally measure		24 Misure ricevute / Loads received	
ESEGUITA: NEGATIVO		Lughe / Place	
14 Istruzioni per il pagamento addebito / Instructions for the payment for carriage		Firma e timbro del destinatario Signature and stamp of the consignee	
DAP (INC. 2020) - COPPARO			
21 Completato / Established in		Data	
05.02.2024			
22 Firma e timbro del mittente / Signature and stamp of the sender		23 Firma e timbro del trasportatore / Signature and stamp of the carrier	

DDT



Per la merce pericolosa (dangerous goods) indicare nella denominazione, la classe, la cifra e nel caso la lettera. In case of dangerous goods, indicate in the denomination, the class, the number and the letter (if any).



ISTRUZIONE OPERATIVA

Sezione: IO_002_SCM

Pagina 7 di 12

Titolo Procedura : SPECIFICHE DI ETICHETTATURA ED EMISSIONE DDT PER MATERIALE IN INBOUND

Revisione : 01

DOCUMENTO DI TRASPORTO (D.d.t.)

D.P.R. 472 DEL 14-08-1996

LUOGO DI DESTINAZIONE BERCO S.P.A. VIA 1 MAGGIO 237 44034 COPPARO FE		CESSIONARIO: DOMICILIO O RESIDENZA BERCO S.P.A. VIA 1 MAGGIO 237 44034 COPPARO FE				
N.ORDINE	DATA ORDINE	CONFERMA ORDINE	RESA ASSEGNATO	DATA DOCUMENTO	NUMERO	PAGINA
				12/02/2024	45	1
MODALITA' DI PAGAMENTO RIM.DIRETTA A 60 GG F.M.		BANCA D'APPOGGIO BPER AGENZIA DI COPPARO				
COD. CLIENTE	P. IVA O CODICE FISCALE	COD. AGENTE	ANAGRAFICA CLIENTE	CAUSALE DEL TRASPORTO		
1	0107			SCARICO C/LAVORO		

CODICE ARTICOLO	DESCRIZIONE	U.M	QUANTITA'
CF 728	PERNO o.a.30/412745 saldo		132,000
CF 1	PERNO o.a.10/412745 saldo		392,000
CF 19	PERNO o.a.20/412745 saldo		337,000

Manca il nr contenitori per nr riga ordine

il nr riga ordine (posizione) e ordine correttamente

TRASPORTO A CURA DEL <input type="checkbox"/> CEDENTE <input type="checkbox"/> CESSIONARIO <input checked="" type="checkbox"/> VETTORE	ASPETTO ESTERIORE DEI BENI		N.COLLI	PESO
VETTORE CONDUCENTE	DATA RITIRO/INIZIO TRASPORTO	ORA DEL RITIRO	1078,40	1078,40
	12/02/2024	13,22	FIRMA DEL CONDUCENTE	
ANNOTAZIONI - VARIAZIONI	NUMERO PROGRESSIVO (1)	FIRMA DEL CESSIONARIO		

Manca il nr contenitori totale

(1) Ai sensi dell'art.3, comma 2, del D.P.R. 441/97



ISTRUZIONE OPERATIVA

Sezione: IO_002_SCM

Pagina 8 di 12

Titolo Procedura : **SPECIFICHE DI ETICHETTATURA ED EMISSIONE DDT PER MATERIALE IN INBOUND**

Revisione : 01

Spett.le :
BERCO S.P.A.
VIA 1 MAGGIO, 237
44034 COPPARO FE
Italia

Destinatario :
BERCO S.P.A.
VIA 1° MAGGIO, 237
44034 COPPARO FE

DOCUMENTO DI TRASPORTO (D.P.R. 472/56)

NR. DOC.	DATA DOCUMENTO	NR. PAGINA	COD. CLIENTE	INTEGRAZIONE	CALEND. DEL TRASPORTO
124	08/02/2024	1 / 1	C 1	IT 01K	VENDITA
CODICE ARTICOLO	DESCRIZIONE	U.M.	QUANTITA'		
BK	BOCCOLA ORD. 5500000582 POS. 300	PZ	205,00		
BK	21A BOCCOLA 21A ORD. 5500000581 POS. 100	PZ	134,00		
BK	BOCCOLA 3RD. 5500000582 POS. 740	PZ	125,00		
BK	BOCCOLA ORD. 5500000582 POS. 10	PZ	860,00		
BK	BOCCOLA ORD. 5500000582 POS. 80	PZ	242,00		
BK	BOCCOLA ORD. 5500000582 POS. 120	PZ	500,00		
BK	9 BOCCOLA 99 ORD. 5500000549 POS. 1920	PZ	1.599,00		
BK	4 BOCCOLA 14 ORD. 5500000549 POS. 3360	PZ	750,00		
BK	BOCCOLA ORD. 5500000583 POS. 90	PZ	118,00		
BK	74 BOCCOLA 74 ORD. 5500000584 POS. 160	PZ	775,00		
BK	13 BOCCOLA 13 ORD. 5500000584 POS. 180	PZ	362,00		
BK	45 BOCCOLA 45 ORD. 5500000584 POS. 370	PZ	3.186,00		
BK	90 BOCCOLA 90 ORD. 5500000584 POS. 400	PZ	2.068,00		
BK	68 BOCCOLA 68 ORD. 5500000584 POS. 440	PZ	104,00		
PE	PERNI CR1 5500000549 POS. 4130	PZ	700,00		
PE	PERNI CR1 5500000549 POS. 4130	PZ	64,00		
CC	CONTENITORE METALLICO DI PROPRIETA' IMG 1000X800X850CL001VBLU	NR	27,00		
MI	CASSA CARTONE ALTA CON ALETTE	NR	1,00		
CC	CASSONE DI PROPRIETA' BERCO MOD. 1000000001	NR	2,00		
	CONTENITORE DA RESTITUIRE				
	COD. 101 IN C/RESTITUZIONE				

BERCO SPA 00096557
ENT - 8 FEB 2024 16:09

TRASPORTO A CARICA	DATA INIZIO TRASPORTO
VEETTORE	08/02/2024

PORTO	PESO LORDO KG	FIRMA DEL CONDUCENTE
	29.569	

ASSICURAZIONE	FIRMA DEL CONDUCENTE

Manca il nr contenitori totale per posizione

Manca il totale contenitori

	ISTRUZIONE OPERATIVA	Sezione:	IO_002_SCM
		Pagina	9 di 12
Titolo Procedura :	SPECIFICHE DI ETICHETTATURA ED EMISSIONE DDT PER MATERIALE IN INBOUND	Revisione :	01

ESEMPIO DI ETICHETTA



Manca nr ordine SAP e riga ordine SAP. In più ci deve essere una etichetta per pallet (monocodice) con il totale dei pezzi del pallet e non di ogni singola scatola.

	ISTRUZIONE OPERATIVA	Sezione:	IO_002_SCM
		Pagina	10 di 12
Titolo Procedura :	SPECIFICHE DI ETICHETTATURA ED EMISSIONE DDT PER MATERIALE IN INBOUND	Revisione :	01



Manca item anche in formato barcode; manca qtà anche in formato barcode; manca nr ordine berco e posizione



Manca ordine sap e posizione sap

	ISTRUZIONE OPERATIVA	Sezione:	IO_002_SCM
		Pagina	11 di 12
Titolo Procedura :	SPECIFICHE DI ETICHETTATURA ED EMISSIONE DDT PER MATERIALE IN INBOUND	Revisione :	01



CUSTOMER
BERCO S.p.A.

ORDER NR. (K)
5500000528-Copparo

ART NUMBER (P)
BC 2092 SA-46MNVS6

QUANTITY (Q)
~~1.000~~ **200**

SUPPLIER NR. (V)
 [Redacted]

NET WEIGHT (KG) 976,00 TOTAL WEIGHT (KG) 14.561,64 PACKAGE NR [Redacted]

DESCRIPTION
 Supporto per rullo tornito a forma [Redacted]

DOCUMENT NR. (SK) 1263

HEAT NUMBER 70865 DATE 06/02/2024

M4U LOT NR. (H) 3838

L'articolo deve essere etichettato correttamente:

- Gli spazi del codice sono sbagliati BC2092 SA
- Il nome deve essere quello corretto;
- Il barcode deve rispettare esattamente gli stessi caratteri.

NO correzioni manuali delle qtà, il barcode delle quantità deve rappresentare quanto scritto in chiaro

Manca riferimento a riga ordine sap.

	ISTRUZIONE OPERATIVA	Sezione:	IO_002_SCM
		Pagina	12 di 12
Titolo Procedura :	SPECIFICHE DI ETICHETTATURA ED EMISSIONE DDT PER MATERIALE IN INBOUND	Revisione :	01

ESEMPIO ETICHETTA CORRETTA (FORMATO A4 o FORMATO A5)

- Da applicare almeno sui 2 lati del pallet/contenitore

Ragione sociale fornitore		
Item <u>Berco</u> / <u>Indice di revisione</u>	Descrizione <i>Esempio: Ordine PPAP</i>	Quantità
<u>Barcode item Berco</u>		<u>Qtà in barcode</u>
N. Ordine acquisto SAP – riga ordine acquisto SAP		
LOTTO DI PRODUZIONE		
Data spedizione	Peso tot <u>udm</u> (comprensivo di tara)	